

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία λέβα 15 Εξάμηνος λέβα 8
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία φρ. χρ. 20 Εξάμηνος φρ. χρ. 12
ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΟΝΟΝΤΑΙ

ΒΑΡΝΑ—ΕΤΟΣ Δ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')

„ODISSOS“

Organe indépendant politique, commercial et littéraire
DES GRECS DE LA BULGARIE

ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ο στίχος της Γ' σελίδος τιμάται λεβ. 1—
Δ! —40

Αι επανειλημμένοι άγγελια και αι εκτε-
νεις διατριβαι πληρόνονται κατ' άποκοπήν

Τετάρτη 12 Οκτωβρίου 1894 ΑΡΙΘ. 376.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Στρατευθέντος επί τινας ημέρας τοῦ διευθυντοῦ καὶ ὑπευθύνου συντάκτου τῆς «Οδησσοῦ» προσκοροῦσαντες εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ὑπευθύνου ἡναγκάσθημεν ὅπως ἀκουσίως ἀναστειλαμεν τὴν ἐκδο-
σιν τῆς ἐφημερίδος μέχρις οὗ εὐρεθέν-
τος τοῦ καταλλήλου ὑπευθύνου ἐπα-
ναλαμβάνεται ἡ ἐκδοσις αὐτῆς ἀπὸ
τῆς σήμερον.

Επίσης καὶ τὸ τυπογραφεῖον Λ. μ.
πρίδου ἐπανάλαβε τὰς ἐργασίας αὐ-
τοῦ.

Εκ τοῦ Γραφείου.

ΔΙΑΘΗΚΗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΟΥΛΗΝΗ
ΤΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΥ

ΑΝΤΙ ΤΗΣ Α. Θ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΤΟΣ, ΑΣΘΕΝΟΥΣΗΣ,

Ο ΕΠΙ ΤΡΟΠΕΥΩΝ

† ΕΦΕΣΟΥ ΑΓΓΕΛΑΓΓΕΛΟΣ (επιθεταίος,

Αριθ. 1508. (Συνέχεια.)

Αν δὲ ἐν ταῖς μαθηταῖς τῆς Σχο-
λῆς εὐρεθῶσιν ἐγγύριοι μου ἀπὸ
τὴν Μακρονήζαν ἢ Βαρναῖοι ἔχον-
τες ἀπαραιτήτως τὰ προσδιορίζομε-
να πρόσωπα, καλὸν νὰ προτιμῶν-
ται. Ὅστις δὲ τῶν μαθητῶν ἐν
ταῖς ὁροῖς τούτοις, διανύων τὰς
σπουδὰς τοῦ ἐν τῇ Σχολῇ ταύτῃ,
κερδίσει αὐτὸ ἐπὶ μίαν πενταετίαν
συνεχῶς, ὃ ἀποστέλλεται εἰς Αθή-
νας καὶ Εὐρώπην νὰ σπουδάζῃ ἐπὶ
μίαν ἐξαετίαν κλάδον τινα ἐπιστή-
μης ἐκ τῶν διδασκομένων ἐν τῇ
Σχολῇ ταύτῃ μετὰ δὲ τὴν ἐξ Εὐ-
ρώπης ἐπάνοδον αὐτοῦ θὰ διδάξῃ
ὑποχρεωτικῶς ἐπὶ ἀναλόγῃ μισθῷ
τόσα εἴη. ὅσα διὰ τοῦ κληροδοτή-
ματος διετηρήθη ἐκεῖτε. Οἱ ἐτήσι-
οι τόκοι τοῦ κεφαλαίου τῶν 1000
ληρῶν ἀρκούσι νὰ σπουδάζῃ ἀνέτως
ἐν Εὐρώπῃ ὁ κερδαίνων τὸ γέρας
μαθητῆς.

Δὲν ἐπιτρέπω οὐδ' ὁβολὸς ἐξ αὐ-
τῶν νὰ δαπανηθῇ εἰς ἐτέρας ἀνάγ-
κας τῆς Σχολῆς, οὐδὲ νὰ διακοπῇ
ὁ προορισμὸς αὐτοῦ· διὸ οἱ Καθη-
γηταὶ μετὰ τῆς Εφορίας τῆς Σχο-
λῆς ὅσον ἐνεσσι κάλλιον θὰ ὀρίσω-
σι τὰ κατ' αὐτὸ διὰ τὴν τοιαύτην
διηγεκὴ αὐτοῦ χρῆσιν. Ἡ πρόθεσις
μου εἶναι τὸ μὲν νὰ γεννηθῇ εὐγε-
νῆς καὶ ὑψηλὴ ἄμιλλα μετὰ τῶν
φοιτητῶν τῆς Σχολῆς, τὸ δὲ ν' ἀ-
ποκτήσῃ αὕτη πρῶτον, καὶ εἰτα ἄλ-
λαι, ἀληθῶς ἐπιστήμονας καὶ ἐνα-
ρῆτους Καθηγητάς, διαπρέποντας
ἐπὶ παιδείᾳ, ἀρετῇ καὶ ὑγιεῖν ἀρχαῖς.

ΑΡΘΡΟΝ 14

500 Λίρας ὀθωμανικὰς ἀφιερω-
ὕπερ τῆς κατὰ Χάλκην Θεολογικῆς
Σχολῆς, ἃς μετὰ τὴν ἀποθίωσιν μου
οἱ Κ. ἐκτελεσται τῆς διαθήκης μου
ὑποχρεοῦνται νὰ καταθέσωσιν ἐν τῇ
Εθνικῇ Ἑλληνικῇ Τράπεζῃ Αθηνῶν
τὰ δὲ γραῶγραφα παραδώσωσι τῇ
ἐφορίᾳ τῆς εἰρημένης Σχολῆς διὰ
τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, δι-
καιουμένην νὰ συνάγῃ τοὺς ἐτησί-
ους τόκους αὐτῶν, καὶ δαπανᾷ αὐ-
τοὺς πρὸς συντήρησιν δύο ἀπέρων
Ιεροσπουδαστῶν τῆς Σχολῆς. Ἡ Ιε-
ρά Σύνοδος μετὰ τοῦ Σχολάρχου
καὶ τῶν Καθηγητῶν διὰ σαφοῦς
προγράμματος θέλουσιν ὀρίσει δύο
βραβεῖα, κληθησόμενα «Βασιλείου
Γεωργίου Σουλῆνη τοῦ Θεσσαλοῦ
βραβεῖα ἀρετῆς καὶ ἐπιμελείας». Τὰ
βραβεῖα θέλουσιν ἀποτελεῖ οἱ τόκοι
τῶν 500 ληρῶν, διδόμενοι ἐξ ἡμι-
σείας δυοὶ μαθηταῖς τῆς Σχολῆς,
διακρινομένοις ἐπὶ ἀρετῇ, ἠθικῇ καὶ
ἐπιμελείᾳ, μὴ ἔχουσι δὲ προστάτην
τινὰ. Μεταξὺ πολλῶν τοιούτων ἀ-
πονέρονται τὰ βραβεῖα διὰ κλήρου
Οθεν ἰκετεύω τοὺς Κ. Καθηγητάς
τῆς Σχολῆς νὰ ὁδηγῶνται πάντοτε
ἐν συνηθείᾳ ὑπὸ μόνον τῶν προ-
τερημάτων τῶν βραβευθησομένων,
οὐχὶ δὲ τῶν προστάσεων, ἢ προνο-
μίων αὐτῶν. Οὗτος ἔσται διὰ παν-
τὸς ὁ προορισμὸς τῶν τόκων.

ΑΡΘΡΟΝ 15

500 Λίρας ὀθωμανικὰς ἀφιερω-
ἃς οἱ Κ. ἐκτελεσται τῆς διαθήκης
μου θέλουσι παραδώσει τῷ Προε-
δρῇ τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ
Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως, μέλ-
λοντος νὰ χρησιμοποήσῃ αὐτὰς ἀ-
ποκλειστικῶς καὶ ἀνεκδότως διὰ τὸν
ἐξῆς κοινωρετῇ καὶ ἐπιστημονικὴν
σκοπὸν. Δυστυχῶς ἐν ταῖς βιβλιοθή-
καις τῶν Μοναστηρίων τοῦ Ἀγιο-
νόμου Ὄρους Ἄθω, ὡς καὶ ἐν ταῖς
τῶν Μετεώρων ἐν Θεσσαλίᾳ, σή-
πονται ἀτάκτως ἐρριμμένα ἄπειρα
κειμήλια χειρογράφων καὶ ἐτέρων
βιβλίων διαφόρου ὕλης, ὧν τὸ ποσὸν
καὶ τὸ ποιὸν ὁλοτελῶς ἀγνοεῖται·
διότι οἱ ἐν τοῖς Μοναστηρίοις ἀσκού-
τες πατέρες οὔτε κἂν περὶ τῆς τα-
κτοποιήσεως αὐτῶν καὶ τῆς ἐκδό-
σεως ἐπιστημονικῶς διηρημένων κα-

κλόγων ἐφρόντισαν, ἐξ οὗ καὶ ἀ-
πώλεια καὶ ἐσρόθυλοι ἀπαλλοτριώ-
σεις πολλὰ συνέβησαν.

ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΗΣ ΟΡΑΣΕΩΣ

Ἡ ὄρασις, ὅπως ὅλη ἡμῶν ἡ
οἰκονομία ὑποφέρει ἐκ τῶν ἀτμοσφαι-
ρικῶν μεταλλαγῶν, ἐκ τῆς ὑγρασί-
ας, τῆς ἀκρασίας, τῶν παντοίων
καταχρήσεων, ἤτοι ἐκ τῆς μετὰ
τὸ γεῦμα ἐργασίας καὶ ἰδίως ἐξ ὑ-
περμέτρως παρατεταμένης ἐργασί-
ας. Τὰ πολὺ σφιγκτὰ ἐνδύματα, ἡ
ψυχρότης τῶν ποδῶν κλπ. διαταράτ-
τουν τὴν ὄρασιν προκαλοῦντα τὴν συ-
νήθη συρροὴν ὑγρῶν εἰς τὴν κεφαλὴν.

Αἱ παρατεταμέναι ἀγρυπνίαι, ἡ
κατάχρησις τεχνητοῦ φωτισμοῦ, ἡ
ἀπότομος μετάβασις ἀπὸ τοῦ φω-
τὸς εἰς τὸ σκότος καὶ τἀνάπαλιν
κλπ. προσβάλλουσι εὐθέως τὸν ἀμ-
φιθληροειδῆ τοῦ ὀφθαλμοῦ χιτῶνα.
Αἱ συνθλίψεις καὶ αἱ προστριβῆαι
τῶν βολβῶν τοῦ ὀφθαλμοῦ, οἱ κο-
νωροὶ καὶ οἱ ἐρεθιστικοὶ ἀτμοί, αἱ
ἀμυχαὶ καὶ τὰ ξένα σώματα (κρι-
θαράκι κλπ) βλάπτουσι κατὰ τὸ μάλ-
λον ἢ ἦτον τὴν ὄρασιν.

Ἰδοὺ ἐν ὀλίγοις τὰ σχετικὰ πρὸς
τὴν ὑγιεινὴν τῆς ὁράσεως παραγ-
γέλματα: Πρέπει ν' ἀποφεύγωμεν
τὰς πλύσεις μὲ ὕδρια ὕδατα ἢ
μὲ σαπῶνόνερο, καὶ νὰ μεταχειρι-
ζώμεθα δὲ τὸ πρωῒνόν νίψιμον νε-
ρὸν κατὰ τι χλιαρὸν, εἰς τὸ ὅποιον
ρίπτομεν σταγόνας τινὰς καμφορού-
χου οἰνοπνεύματος λεβάνδας. Αἱ
βλεννομεμβράναι λέγει ὁ Φιεζῶλ,
δὲν ἀγαπᾶσι τὸ ψυχρὸν ὕδωρ.

Τὸ πρωῒ, ἅμα τῇ ἀγρυπνίᾳ, πρέ-
πει ν' ἀποφεύγωμεν νὰ τριβώμεν
τοὺς ὀφθαλμούς. Τοῦτο προκαλεῖ
τὴν θεαίαν μάθησιν τῶν βλεφα-
ρίδων, αἵτινες χρησιμεύουν εἰς προ-
φύλαξιν τῶν ὀφθαλμῶν. Πρέπει ἐ-
πίσης ν' ἀποφεύγωμεν τὴν συμβε-
λήν, τὴν ἀναφερομένην εἰς τινα δι-
θλία ὑγιεινῆς, τοῦ νὰ διαδρέχωμεν
τὰ βλέφαρα μὲ σίελον, διότι τὸ σί-
ελον ἐξόχως διακρίνεται διὰ τὴν ἐν
αὐτῷ πλησμονὴν μικροβίων, πρὸ
πάντων ὅταν ἡμεθα νήστευσι.

Τὴν νύκτα, πρέπει ν' ἀποφεύγω-
μεν τὰ ρεύματα τοῦ ἀέρος, καὶ οἱ
κοιμώμενοι μὲ παράθυρον ἀνοικτὸν
δεόν νὰ προσέχωσιν ὅπως μὴ πλήττῃ
ὁ ἀήρ κατ' εὐθείαν τὸ πρόσωπόν των.

Επιβλαβὴς εἶναι καὶ ἡ ἀνάγνωσις
ἐν τῇ κλίνῃ ἢ ἐν ὀριζοντίῳ στάσει
ὡς ἐπίσης ἡ ἀνάγνωσις ἐν ἀμάξῃ
ἢ ἐν σιδηροδρόμῳ. Διὰ τῶν ἀπρο-
νοησιῶν αὐτῶν καταδαπανᾶται ἡ ὄ-
ρασις ἀνεπανορθώτως.

Τὸ πρωῒ, διὰ νὰ μὴ ἐξερεθίσῃ-
ται τὸ ὀπτικὸν νεῦρον, ἀπαιτεῖται
βαθμιαία ἡ μετάβασις ἀπὸ τοῦ σκό-
τους εἰς τὸ φῶς. Μημηθώμεν λέγει ὁ
Βονθαλέ, τὸ παράδειγμα τῆς Φύσεως,
θαυμαστῆς διὰ τὰς βαθμιαίας τοῦ φω-
τὸς μεταπτώσεις ἐν ὥραις λυκαυγυὸς.

Οχι μόνον ὁ ἥλιος, ἀλλὰ καὶ αὐ-
ταὶ αἱ ἀκτῖνες τῆς σελήνης, αἱ νυ-
κτεριναὶ ἀνταύγειαι, ἡ λευκότης τῆς
χιόνος, τῶν ὁδῶν, τῶν τειχῶν, τῆς
ἀμμου, τὰ σελαγίζοντα ρεῖθρα, κλπ.
θαμβοῦσιν ἐπικινδύνως τὴν ὄρασιν
τὸ ἀνεπαρκὲς φῶς κουράζει ἐπίσης
τὸ ὀπτικὸν νεῦρον.

Διὰ τὰς λεπτεῖς ὁράσεις, ἀπαραί-
τος εἶναι ἡ χρῆσις κοίλων μιάσρων
διόπτρων, κατὰ τὰς ἀνωτέρω περι-
πτώσεις ὀχληρῶν ἀνταυγασιῶν. Ὅ-
ταν δὲ ἡ ὄρασις εἶναι ἀνώμαλος, τὰ
διόπτρα αὐτὰ πρέπει νὰ εἶναι μυω-
πικά κλπ καὶ ἄκρα ἐπιμέλεια νὰ
καταβάλλεται ὅπως ὁ ἀριθμὸς τῶν
εἶναι ἀκριβής.

Διὰ τὴν ἐργασίαν τῆς νυκτός, τὸ
ἀκίνητον φῶς καλοῦ λαμπτήρος-θεόν
νὰ προτιμᾶται παντὸς ἄλλου τρό-
που φωτισμοῦ. Ἡ φλόξ δὲν πρέπει
νὰ ὑποτρέμῃ ἢ νὰ εἶναι ἀκακόνι-
στος καὶ ἀσταθής.

Τὴν ἡμέραν, τὸ σπουδαστήριον,
πρέπει νὰ δέχεται ἐξ ἀριστερῶν-
φῆς ἥπιον τὰ τεῖχη νὰ εἶναι ἀπὴρ-
λαγμένα κατόπτρων καὶ χρυσομα-
των. Ὁ ἐργάτης τοῦ πνεύματος, μύ-
ωψ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, πρέπει ν' ἀπο-
φεύγῃ πάσαν τισαύτην ἐντασι τῶν
ὀπτικῶν νεύρων. Πρέπει ν' ἀναπαύῃ
συχνάκις τὴν ὄρασιν, περιφέρων μα-
κρὰν τὰ βλέμματα, ἢ ἐγειρόμενος
καὶ περιπατῶν ἐν τῷ θαλάμῳ. Ἡ
ἐν ὑπαίθρῳ ἀσκήσις, μετὰ τακτικῆς
διαίτης, ὥρσει καὶ αὐτὴ κατὰ τῆς
μυωπίας καὶ κατὰ τῶν σοβαρῶν
τῆς πολλῆς περιπλοκῶν.

Ἡ μυωπία εἶναι ἡ κατ' ἐξοχὴν
νόσος τοῦ σχολείου, εἰς σημεῖον ὅ-
στε δύναται τις νὰ εἴπῃ: τὸ σχο-
λεῖον εἶναι ἐργαστάσιον μυωπῶν. Ὁ
ἐλλατταματικὸς τοῦ σχολείου φω-
τισμὸς, τὰ πλημμελῆ ἐπιπλά, αἱ
μεθιδαι γραφεῖς αἱ μὴ συμμιδαζό-
μεναι πρὸς καλὴν στάσιν τοῦ σώ-
ματος, τὰ βιβλία καὶ οἱ χάρται τὰ
διὰ λεπτῶν στοιχείων τυπωμένα,
εἶναι τὰ μεγάλα αἷτια τῆς μυωπίας
ἀγνώστου παρὰ τοῖς ἀγρίοις καὶ τοῖς
χωρικοῖς, πρὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ὑπο-
χρεωτικῆς ἀλληλοδιδασκτικῆς παιδεύ-
σεως. Ἡ μυωπία ἐπιτείνεται ἐκ πα-
ραλλήλου πρὸς τὰς προόδους τῆς
παγκοσμίου ἐκπαιδεύσεως.



ΣΧΟΛΕΙΑΚΑ ΤΑ ΔΙΔΑΚΤΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ

Οι γονεῖς τῶν εἰς τὰ κοινοτικά ἡμῶν σχολεία φοιτῶντων μαθητῶν ἀνυποτάκτων τῶν φύλων θέλουσι συνομολογήσει ἡμῖν, ὅτι ἢ ἐν αὐτοῖς διανεργουμένη βιβλιοκαπιλεία ἐξίκετο κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα εἰς τὸ μὴ περιττώ. Ἀνὰ πᾶν ἔτος, εἰκὴ καὶ ὡς ἔτυχεν, ἀνευ τινος παρὰ τῆς ἑφορείας ἐπιβλήψεως πολλοὶ τῶν διδασκάλων χάριν ἐπιδεικνύσαντες μᾶλλον ἢ μηδενὸς λόγου δικαιολογητικοῦ ὑρισταμένου, καὶ δὲ νὰ φαίνωνται, ὅτι κήδωνται διὰ περὶ τῆς προόδου καὶ ἐπὶ τὸ κρεῖττω προκοπῇ τῶν παιδῶν μεταβάλλουσι τὰ διδασκτικά βιβλία ἐπιβαρύνοντες οὕτω τὸ βαλάντιον τῶν γονέων ὑποβαλλόμενων ἐκάστοτε εἰς ἀκαίρους ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ ἐπιζημίους δαπάνας. Καὶ τίς ἐξ ἡμῶν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν δὲν ἤκουσε τοὺς γονεῖς δικαίως παραπονυμένους ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ τῶν βιβλίων ἐτησίᾳ μεταλλαγῇ; Διότι κατὰ τὴν ἐναρξίν τῶν μαθημάτων τὸ γενικὸν παράπονον τῶν ἀπαιτῶν γονέων εἶναι τὰ βιβλία καὶ μόνον τὰ βιβλία, ἅπερ ἂν εἴχομεν κοινοτικάς ἀρχὰς ἀξίας τῆς ἱερᾶς καὶ ἐθνικῆς αὐτῶν ἀποστολῆς, μεριμνῶσας περὶ τῆς προόδου καὶ ἐπὶ τὰ κρεῖττω προαγωγῇ τῶν ἐκπαιδευτικῶν καθιδρυμάτων ἰδόναντο ραδίως νὰ ὀρισθῶσι διὰ μίαν πενταετίαν τὰ διδασκτικά ἐν ταῖς σχολαῖς ἡμῶν ἀμεταβλήτως, ὡς τοῦτο, πρὸ πολλοῦ καθιερωθὲν ἐν αὐτῇ τῇ Ἑλλάδι, γίγνεται οὕτω δὲ οἱ τῶν κατωτέρων τάξεων μαθηταὶ θὰ εἶχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ προμηθεύωνται τὰ βιβλία τῶν ἀπὸ τοῦ τῶν ἀμέσως ἀνωτέρων τάξεων συμμαθητῶν αὐτῶν, ἀπαλλάττοντες τοὺς γονεῖς οὐ μικρὰς δαπάνης χωρὶς νὰ παραβλάπῃται μηδὲ κατ' ἐλάχιστον ἡ ἑκπαίδευσις.

Καὶ ἀξυναιτοῦμεν νὰ ἐννοήσωμεν διὰ τίνα ἐκπαιδευτικὸν ἢ παιδαγωγικὸν ἢ, ἵνα κατὰ τοὺς διδασκαλιστάς εἴπαμεν, διαμορφωτικὸν τῆς καρδίας τῶν παιδῶν λόγον μεταβάλλονται οὕτω ἐτησίως, ἔσιν ὅτε δὲ καὶ δις καὶ τρίς τοῦ σχολικοῦ ἔτους τὰ διδασκτικά βιβλία διότι παρ' ἡμῖν γε κριταῖς, ὅχι τόσον τὰ εὐμέθοδα καὶ τὰ καλῶς συντεταγμένα βιβλία, ὅσον ἡ εὐσυνηδησία καὶ ὁ τῶν διδασκόντων ζήλος συντελοῦσιν τῇ ἠθικῇ καὶ διανοητικῇ μορφώσει τῶν παιδῶν, ἂν συνοδεύηται, ἐννοεῖται, ὑπὸ τῆς ἐνδελεχοῦς καὶ τακτικῆς τῶν τὴν διοίκησιν αὐτῶν ἐμπειστημένων ἐφόρων ἐπιβλήψεως.

Εἶναι καιρὸς πλέον νὰ ληρθῇ ἡ θέουσα πρόνοια πρὸς ἄρσιν τοῦ

ἀτόπου τοῦτου ὀριζομένων διὰ μίαν κατάτομῶν ἢ ἱστον διαρκή σχολιακὴν περίοδον τῶν διδασκῶν ἐν ἐκάστῃ Σχολῇ βιβλίων πρὸς μικρὰν τιμὰ ἀνακούρσιν τῶν γονέων. Καὶ γνωρίζομεν μὲν ὅτι τὸ ἔργον τοῦτο τῷ προσδιορισμῷ τῶν καταλλήλων βιβλίων, ὑπεκρεῖται τῆς ἀρμοδιότητος τῶν κ. ἑφορῶν, ὡς ἀνώτερον τοῦ κύκλου τῶν γνώσεων αὐτῶν. Εἶναι τοῦτο ἀληθές. Ἀλλ' ἂν οἱ κ. ἑφοροὶ θελήσωσι νὰ ἐφαρμόσωσι τὸ μέτρον τοῦτο, ραδίως εὐρήσονται οὐκ ὀλίγους ἐκ τῶν συμπλητῶν ἡμῶν, τοὺς ἐπαύοντες καὶ δυναμένους νὰ ἐργασθῶσιν ὑπὲρ τοῦ ἐπαρνεσιώτου τοῦτου ἔργου. Καὶ ὅτι μέχρι τοῦδε δὲν ἔγενετο ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι γενήσεται εἰς τὸ ἐπίθ.

Θ.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

(Περιοδικόντος ἀνταποκριτοῦ Ὁδησοῦ)

Βόλος 30 Ἰουλίου 1894

Η ΕΤΥΜΗΓΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΥ ΑΙ ΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΗΓΟΡΩΝ ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

Ἀπ' ἄκρον εἰς ἄκρον ἀπαξία πᾶσα ἡ Ἑλλάς ἦτο ἀνάστατος ἐπὶ τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς ἐκδικάσεως τῶν κατηγορουμένων ἐπὶ τῇ πρωτοφανεῖ πράξικότητι κατὰ τὴν «Ἀκροπόλεως» 86 ἀξιοματικῶν ὀλοκλήρου σχεδὸν τῆς φρουρᾶς Ἀθηνῶν, λίαν δὲ δικαίως τὸ αἶσθημα τῆς περιεργείας τοῦ Ἑλλήνος ἐκορυφώθη ὅτε ἰδίᾳ διεδίδετο ὑποχθονίως ὅτι τὸ ἐκτάκτως συγκληθησόμενον δικαστήριον Στρατοδικῶν θὰ περιλαμβάνῃ ὀνόματα ἐνόρκων κηρυχθέντων ἀπὸ τοῦδε ὑπὲρ τῆς ὀλοσχεροῦς ἀθωώσεως τῶν κατηγορουμένων, οἵτινες καίτοι προσεδόκων εὐμένειαν τινα τὴν ἡμετέραν διότι παρὰ τῶν ρητῶν ἄρθρων τοῦ ποινικοῦ νόμου τοῦ διὰ πυρίνων γραμμάτων κωδικοποιηθέντος οὐδὲν ἠλπίζον καὶ πάντα τὰ δεινὰ ἐπακόλουθα τοῦ πράξικότητός των προσέβλεπον. Ἡ εὐμενὴς αὕτη τύχη ὀρεῖται ἰδίως εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν συνηγόρων δικηγόρων τῶν πρώτῃν θέσιν ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς Ἑλλάδος καὶ συνεπῶς ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἀνατολὴν κατεχόντων τὸ κοινὸν φρόνημα ἐπὶ τοῖς θροῦλῳ θείσιν ὀνόμασι τῶν ἐν λόγῳ συνηγόρων ἡρῶατο θορυβούμενον καὶ κλονιζόμενον εἰς τὴν πεποίθησιν τοῦ ὅτι θὰ ἐφαρμυθῇ διὰ δρακόντειον αὐστηρότητα τὸ 240 ἄρθρον τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καθ' ὃ οἱ πρωταῖοι ἢ ἀντουργοὶ τῆς κολασίμου πράξεως τῆς φθορᾶς ξένης περιουσίας τιμωροῦνται διὰ θανάτου (τοῦ στρατιωτικοῦ θανάτου ἢ τοῦ τυφεκισμοῦ) τῶν λοιπῶν τιμωρουμένων δι' ἀπωλείας τοῦ βασίμου των καὶ τῆς καταγνώσεως διατῆς στρατιωτικῆς φυλακίσεως. Πλὴν ἐκ τῶν ὑστέρων ὡς κατεδείχθη, πάντα ταῦτα ἀπεδείχθησαν

προῦδα ἐναντὶ τῆς κατατληκτικῆς καὶ ἐμπαθοῦς ρητορικῆς τῶν συνηγόρων οἵτινες ὡς δεινοὶ καὶ πεπειραμένοι μαχηταὶ κατέθεσαν ἐκ τῶν προτέρων τὸ στρατήγημα τῶν μὴ πτοηθέντες πρὸ τοῦ ρητοῦ γράμματος τοῦ νόμου καὶ ἐξήρουν διὰ σοφῶν ὄντως θεωριῶν τὸ ζήτημα εἰς τὴν ἡν ἔπρεπεν θέσιν. Ἡ ἀδικηθεῖσα δὲ κατηγορία «Ἀκρόπολις» ὡχρότατα ἀντιπροσωπευομένη ὑπεχώρει κατησχρημένη χάινουσα ὁλοέν τὸ ἔδαφος τοῦ δικαίου ἐφ' οὗ ἐστηρίζετο καὶ ἦν ὁ προβλεπτικὸς Ποινικὸς Νόμος θαρραλέως ἐστήριξε καὶ ἐπροσπάτευσεν, καταρעύγουσα διανοητικῶς καὶ μόνον κατ' ἡν ὥραν ὁ πρόεδρος τοῦ Στρατοδικείου ἐξέφερεν ἀμειλίκτως τὴν παρρησίαν ἀθωωτικῆς ἐνυμνηγοριαντῶν δικαστῶν ἐπὶ τῇ καταπληξίᾳ τὸν κόσμον συμβάντι τῆς 20 ἡς Ἀπρ. παρ. μηνός. Πλὴν ὁ καταπλαγεὶς τότε κόσμος καὶ αἱ ἐπισωρευθεῖσαι κατὰ τὸ ἑλληνικὸν στρατοῦ ὕβρεις ριζιδὸν ἀρεθκτως θὰ σαρωθῶσιν εὐθὺς ὡς μετ' ἐνδελεχοῦς μελέτης διεξέλθωσιν ὅτι ὁ ἐν Ἑλλάδι ἐχέρων κόσμος καὶ ὁ ἀνητηρεάτως ἀνεξάρτητος εὐρωπαϊκός, καὶ οὐχὶ ὁ μίσθαρνος καὶ ἰδίᾳ ὁ πρῶσσις, τύπος τὰ πρακτικὰ τῆς δίκης τὰ ὅτι αὐτὸ πνεῦμα ἀνευδότου εὐθύτητος καὶ δικαιοσύνης διεῖτεν καὶ καθ' ἡν διαιδικασίαν ὁ Πρόεδρος τοῦ Στρατοδικείου συναγματοῦ τς κ. Βασιλειάδης ἐπεδείξατο εὐθαρσῇ διὰ τὴν ἡν πάντες ἀνέμενον διότι τοιαύτην παρ' ὀλιγίστων ἐν ὅλοις τοῖς Κράτεσι προσδοκᾷ τις.

Ἡ ἐπασχόλησις ἐπὶ τῶν ἀγορευσεων τῶν πέντε ἢ ἑξ πολιτικῶν συνηγόρων καὶ ἡ ἐκτενὴς ἐπ' αὐτῶν μελέτη δὲν εἶναι αὐτόχρονα εὐχρηστὴ οὐδ' αἱ στήλαι τῆς φιλοπείριδος «Ὁδησοῦ» εἰσὶν ἐπαρκεῖς νὰ περικλείωσι ἐκτενέστερα τῶν κάτωθι συνοπτικῶν Ἀρκούμαι ἀναρέρων ὡς εἰς τὰς ἀγορεύσεις τῶν δύο πολιτικῶν συνηγόρων τῶν τοῦ πρῶτον ὑπουργοῦ καὶ γνωστοῦ ἐκνομικῶν συγγραφέων κ. Γ. Φιλαρέτου ἔλκοντος τὸ γένος ἐκ τοῦ Πηλίου ὁλοθεν κατ' εὐτυχίαν συγκυρίαν σὰς ἐξαποστέλλω τὰ παρόντα, καὶ τὴν τοῦ πρῶτον βουλευτοῦ διακεκριμένου μέλους τοῦ μεγάλου ἐθνικοῦ κόμματος τοῦ Δ. Λιγυανικοῦ κ. Ν. Λεβίδου εὐγλωττοῦ καὶ εὐθαρσοῦς ρήτορος τῶν ἐν λόγῳ ρητόρων μνείαν ποιοῦμαι καθ' ὅτι τὴν ὑπεράσπισιν διεξήγον μετὰ ἐπιτυχιστέρας ὄντος δεξιότητος καὶ βαθύτητας τοῦ καθόλου νόμου γνώσεως, τοῦ πρώτου ἐρμηνεύσαντος τὸ ἀρῶν τοὺς κατηγορουμένους 240 ἄρθ. τοῦ ποινικοῦ νόμου διὰ λογικωτάτης ἐρμηνείας, ἐλεγχούσης ἐγκράτειαν τῆς Γερμανικῆς καὶ Γαλλικῆς νομοθεσίας. Ο κ. Ν. Λεβίδης διὰ τῆς συνήθους αὐτῷ παρρησίας ἐξήρουν ἐαυτὸν εἰς ἀληθεῖς πολεμικὰς θεωρίας σπρίφας εἰσδύσας εἰς τὰς πτυχὰς τῶν ψυχικῶν διανοημάτων τοῦ Ἑλλήνος νομοθέτου τοῦ νομοθετήσαντος κατὰ παράρρῃσιν ἔστιν ὅτε πιστὴν ἐρμηνείαν, ἀλλὰ προσπαθήσαντος νὰ ἀπυδώσῃ δυνατὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ποινικοῦ Κώδικος ἐν Ἑλλάδι εἴθα διάφοροι κλιματολογικαὶ καταστάσεις

διαφόρως ἀλλοιοῦσι τὴν φυσικολογικὴν κατάστασιν καὶ συνεπῶς τὰς ψυχικὰς παθήσεις τοῦ Ἑλλήνου.

Ἡ «Ἀκρόπολις» δειλὴ καὶ πεφοβισμένη ἐκ τοῦ ἀπροσδοκῆτος ἐγερθέντος πατάγου ἐπὶ τῇ ἐκφωνήσῃ τῆς ἐνυμνηγορίας ἀνωμολόγησεν διὰ τοῦ δειλοῦ τῆς τὴν ἐπαύμιον ὕρους τὴν ἡτταν καὶ μετέπερεν ὡς δικαιολόγησιν τῆς ἴσως πρὸς μετάνοιαν τὰς ἀγορεύσεις τῶν δεινότερων ἐπιστημόνων δικανικῶν συνειδυῖα τὴν ἀξίαν αὐτῶν καίτοι καυσθηκώταται ἐγκλείονται ἐν αὐταῖς πρὸς τὴν «Ἀκρόπολιν» ὕβρεις ὡς πρὸς τὴν ἐν τῷ παρελθόντι αὐτῆς ἀντεθνικῇ, ὡς λέγουσιν, πορείαν.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἀνεχώρησε χθὲς τὴν πρωῒν διὰ Πύργου, ὅπως αὐτοπροσώπως κηρήξῃ τὴν ἐναρξίν τῆς Σοβράνιε.

➡➡➡

Προχθὲς διὰ τοῦ βουλγαρικοῦ ἀεροπλοίου ἀνεχώρησε διὰ Πύργου ὁ κ. Ραδοσλάβωφ ἑπουργὸς τῆς παιδείας μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας αὐτοῦ μεταβαίνων εἰς Σόφιν. προπεμφθεὶς μέχρι τῆς ἀποβάθρας ὑπὸ τῶν διοικητικῶν καὶ δημοτικῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως καὶ πλήθους πολλοῦ ἐκ τῶν πολιτικῶν καὶ οἰκογενειακῶν φίλων αὐτοῦ.

➡➡➡

Τὴν προσεχὴ δὲ Πέμπτην ἀναχωροῦσι καὶ οἱ δύο ἄλλοι βουλευταὶ τῆς ἑπαρχίας ἡμῶν ὁ Κ. Κώστας Ράνκωφ, δήμαρχος καὶ ὁ Αχμέτ. Εφ. Χιτήρτζα, ἵνα συμπεθέξωσι τῶν ἐργασιῶν τῆς κατὰ τὴν 15-ην ἱσταμένου συνερχομένης Σοβράνιε.

➡➡➡

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Εὐχαρίστως ἀναγγέλλομεν ὅτι ὁ συμπολίτης καὶ φίλος ἡμῶν κ. Μιχαὴλ Γ. Φλώρης πτυχιούχος μηχανικός τῆς Σχολῆς τῶν πολιτικῶν μηχανικῶν τοῦ ἐν Ἀθήναις Μετσοβίου Πολυτεχνείου διαρίσθη μηχανικός τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου τῆς Νομαρχίας Ράζγραδ καὶ ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἀπῆλθεν εἰς τὴν θέσιν του.

➡➡➡

Ἡ ΠΟΛΙΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

Ελάθομεν ἀγγελίαν τῆς Διεθνήσεως τῆς ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἐν Ἀθήναις ἐκδοθησομένης καθημερινῆς Εφημερίδος, Πολιτικῆς, Φιλολογικῆς καὶ τῶν Εἰδήσεων.

Ετησία διὰ τὸ ἐξωτερικὸν συνδρομὴ τῆς εφημερίδος ταύτης εἰς τὴν σύνταξιν τῆς ὁποίας θὰ μετὰσχωσιν ὡς τακτικοὶ καὶ ἑκτακτοὶ συνεργάται οἱ γνωστότεροι τῶν ἐν Ἑλλάδι δημοσιογράφων καὶ λογίων ἄριστοι εἰς φρ. 20.

Τῇ ἐπ' αἰσίσις οἰωνοῖς ἐκδοθησομένη νέα ταύτη συναδέλφω εὐχόμεθα τὰ βέλτιστα καὶ τὴν ἐν τῷ σταδίῳ αὐτῆς πλήρη εὐδοκίμῃσιν.



ΑΝΑΦΟΡΑ

Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἐπιτροπὴ ἀποτελούμενη ἐκ τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν κ. κ. Δοῦκα Τοπάλογλου, Ν. Μουμτζόγλου, καὶ Αθ. Μυστακίδου, τοχούσα ἀκροάσεως παρὰ τοῦ κ. Ραδοσλάβωφ ἐπέδωκε αὐτῷ ἀντίγραφον τῆς πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Σοβράνιε ἀναφορᾶς, δι' ἧς οἱ γονεῖς καὶ οἰκέτοι τῶν κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς στρατολογίας λειποτακτησάντων στρατιωτῶν ἐξαιτοῦνται παρὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ λαοῦ ὥπως διὰ τοῦ ἐν τῇ ἀναφορᾷ αὐτῶν ἀναφερομένου λόγου, ἐδοξάσωσιν ἀπαλλάττοντες διὰ νόμου τῆς ποιότητος ἐπιτρέψωσι τὴν εἰς τὰ ἐστία αὐτῶν ἐπάνοδον τῶν ῥηθέντων στρατιωτῶν.

Ἡ εὐμενὴς καὶ λίαν φιλόφρων ὑποδοχή, ἣς ἡξιώθη παρὰ τοῦ ἀξιότιμου βουλευτοῦ τῆς Ἑλληνικῆς ἡμῶν κ. Ραδοσλάβωφ ἡ ἐν λόγῳ ἐπιτροπῇ, οἱ κατ' αὐτὴν διαμειφθέντες λόγοι καὶ τὸ σπουδαῖον ἐνδιαφέρον, ὅπερ ὁ κ. Ὑπουργὸς περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης ἐπεδείξατο παρέχουσιν ἡμῖν τὸ ἐνδόξιον νὰ ἐλπίζωμεν, ὅτι ἡ αἴτησις τῶν ἀναφερομένων συμπολιτῶν ἡμῶν λήφθησεται ὑπὸ σπουδαίαν ἐπιμέλειαν παρὰ τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν καὶ εὐχάριστον ἔξει τὸ ἀποτέλεσμα ὅπερ ἐκ καρδίας εὐχόμεθα.

ΣΟΥΛΗΝΕΙΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Τὴν προλαβοῦσαν παρασκευῇ, 7-ην τρέχοντος ἀπεσφραγίσθη τὸ ἐν τῇ καταστάσει τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενείου ἀπὸ ἑξαετίας ἤδη παρακατατεθειμένον ταμειον, ἐν ᾧ εὗρίσκετο ἡ εἰς ἀπλάχαρτία ἐναπληθθεῖσα περιουσία τοῦ ἀειμνήστου Εὐεργέτου Β. Σουλῆνη. Ἡ ἀποσφράγις ἐγένετο παρισταμένων τοῦ κ. Προξένου τῆς Ἑλλάδος κ. Παπαγεωργιάδου τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου ἡμῶν κ. Πολυκάρπου καὶ τοῦ κ. Ν. Τσιτζίλιανοπούλου συμπολίτου τοῦ ἀειμνήστου Σουλῆνη.

Μεθ' ἧς ἤρξατο ἡ παράδοσις τῶν ἐν τῇ τιμῇ χαρτίων καὶ τῶν μικρᾶς ἀξίας ἐνεχείρων εἰς τοὺς ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων ἐκτελεσθῆναι ὡς ἐκτελεσθῆναι τῆς διαθήκης τοῦ ἐν λόγῳ διαθέτου.



ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Η ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Κατὰ τὸ χθές (4-ην) συγκληθέν ἐκπαινετικὸν Συμβούλιον οἱ ὑπουργοὶ διασκέψθησαν ἐν ἄλλοις καὶ περὶ τοῦ χρόνου τῆς συγλήσεως τῆς Βουλῆς, ὥριστη δὲ ὡς ἡμέρα ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς βουλευτικῆς Συνόδου τῇ 27-ιστῇ μηνὸς, ἡμέρα Πέμπτη, ὅπως μεσολαβῇ δύο τοῦλάχιστον ἐβδομάδων χρονικὴν διάστημα ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ σχετικοῦ βασιλικοῦ Διατάγματος μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς.

Εκ Κερκύρας ἀγγέλλεται ὅτι ἀφίκετο αὐτόθι ὁ κ. Ιωάννης Σκαλτσούνης. Ὁ διαπρεπὴς λόγιος καὶ συγγραφεὺς παρὰ κληθεὶς, ὡς γνωστὸν, ὑπὸ τῆς ἐν Παρισίοις ἐκδιδόμενης «Χριστιανικῆς Επιθεωρήσεως», νὰ ἐπισκεφθῇ αὐτὴν ἐκθῇ περὶ τῆς ἐνεστώσης καταστάσεως τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας προτιθέμενος δὲ νὰ διαλάβῃ ἐν τῇ ἀγγεληθείσῃ Χριστολογία περὶ τῶν μέσων πρὸς δελτίωσιν τῆς θέσεως τοῦ ἑλληνικοῦ κλήρου, ἐκρίναν ἐπάναγκες νὰ σπεύδῃ ἐμβριθῶς καὶ ἐπὶ τύπου τὰ σπουδαιότατα ταῦτα θεάματα.

Η ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΣ
ΤΩΝ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΩΝ

Εν ταῖς «Τελευταίαις Εἰδήσεσι» τοῦ Μονάχου ἀξιοσημείωτον ἐδημοσίευσεν ἄρθρον ὁ ναύαρχος Βέρνερ, προειδοποιῶν τὸ γερμανικὸν Κοινοβούλιον περὶ τῆς μεγίστης εὐθύνης, ἣν θὰ ὑπέχη ἐν ἡ περιπτώσει ἀρνηθῇ νὰ ἐπιληρῇ τὰς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ζητηθησομένης πιστώσεις πρὸς ναυπήγησιν νέων καταδρομικῶν. Ἡ τελευταία ἐν τοῖς ὕδασι τῆς Σινικῆς ναυμαχίας, λέγει ὁ ναύαρχος καταδεικνύσιν ὅτι θαρρητικὰ καταδρομικὰ ἀποτελοῦσιν ἀπαραίτητον παράρτημα παντὸς στόλου. Ἡ Γερμανία τέσσαρα ἔχει μόνον τοιαῦτα σκάφη, ἐνῷ ἡ Γαλλία καὶ Ῥωσσία κέκτηνται ἑπτακαίδεκα. Ἐν τέλει ὁ ναύαρχος λέγει ὅτι ὁ γερμανικὸς λαὸς ὀρεῖται πληρέστατα νὰ πεισθῇ περὶ τῆς ἐκλείψεως ταύτης τοῦ ναυτικοῦ ἐξοπλισμοῦ τοῦ Κράτους.

ΔΙΑΤΡΙΒΗ

Κυρίως τις ἐπιστέλλει ἡμῖν ἡ παρὰ πόδας, τὰ ὅτι καὶ δημοσιεύομεν ἐκ καθήκοντος ἀμεροληψίας ἢ ἐν ὄψει τοῦ ἐπιστέλλοντος.

Πρὸς σιγματισμὸν τοῦ ψεύδους καὶ τῆς γαλοβουλίας τοῦ ἐν τῇ «Εὐξείνῳ» γραφέντος περὶ τοῦ καφωδείου τοῦ κ. Δ. Ἀρχοντίδου σπεύδω νὰ δημοσιεύσω ὅτι οἱ δύο κύριοι οἱ δημοσιεύσαντες τὸ ἐν λόγῳ διάφορον οὐδεμίαν ἑτέραν εἶχον ἀφορμὴν παρὰ τοῦ ὅτι ὁ διευθυντὴς τοῦ καφωδείου κ. Δ. Ἀρχοντίδης ἀκριβῶς πρὸς ἀπορυγὴν σκανδάλων ἐξεδίωξε τὰς δύο αἰτιδοῦς (chanteuses) αἱ ὁποῖαι ἐκμεταλλεῖσθαι ἐπιτηδεύουσιν τὴν ἐλαλίαν καὶ τὴν ἐλαφρότητα τῶν ἐπιτιμῶν τούτων ἱπποτῶν εἶχον ἀνακωρυχθῇ «ἐρωμέναι» τῶν ὅτι δὲ δὲν ὤρμηθησαν ἐξ εὐγενῶν ἐλαττηρίων οὐδ' ἐκ μερίμνης πρὸς τὴν θρηναίῃν κοινωνίαν ἀποδεικνύεται πρὸς τοὺς καὶ ἐκ τοῦ ὅτι κάμνουν λόγον μόνον περὶ τοῦ ἐνὸς καφωδείου, ἐνῷ ὡς γνωστὸν, ἐν τῇ πόλει μας ὑπάρχουσι δύο τοιαῦτα.

Ὁ κ. Ἀρχοντίδης εἶνε ἐγνωσμένης τιμότητος ἄνθρωπος κτηνωθῶς ὅπως διατηρῇ ἀπὸ δεκαπενταετίας καφωδεῖα καὶ κέντρα τίμια διασκεδάσεως καὶ μουσικῆς, τὸ ὅποιν ἀπήρσε εἰς τοὺς δύο τιμᾶς κυρίους.

Προσέτι ψεύδονται ἀνακωδῶς οἱ ἐν λόγῳ κύριοι ἰσχυριζόμενοι ὅτι δὲν ὑπάρχει ἡ ἀπαιτούμενη παρὰ τῆς ἀστυνομίας ἐπιτήρησις ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ καφωδείου.

Ταῦτα Χάριν τῆς ἀληθείας.

Ἐν Βάρνῃ 9 ὁκτωβρίου 94

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

«ΒΛ ΚΑΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ»
«ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΟΔΗΣΣΟΥ»

Ρώμη 11-η 8(βρίν). Σήμερον διάταγμα διαλύει ὅλα τα ἐν τῇ κρατεῖ Σοσιαλιστικῶν ἐργατῶν σωματεία.

Βοῦδα Πέστη. — Ὁ Αὐτοκράτωρ ἐδέξατο εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν τὸν πρεσβευτὴν τῆς Τουρ-

κίας Ζα πασά, ἐπιδόσαντα τὰ ἀνακλητήρια αὐτοῦ ἔγγραφα, καὶ αὐριον ἀναχωροῦντα εἰς Κωνσταντινὴν καὶ ἐκείθεν εἰς τὴν νέαν αὐτοῦ ἐν Παρισίοις θέσιν.

Λονδίνο. — Αἱ περὶ διαπραγματεύσεων τῆς εἰρήνης μεταξὺ Κίνας καὶ Ἰαπωνίας εἰδήσεις τῶν Ρέουτερ δὲν ἐπιβεβαιοῦνται εἰς τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους.

Βερολῖνον. — Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ τῆς Σερβίας ἀντιβασιλεὺς ἐπισκέψαντες. Ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ἀπένευμε τῇ τῆς Σερβίας Αλεξάνδρῳ τὸν μεγάλον σταυρὸν τοῦ Σωτήρος.

Αθήναι. Εγένετο ἐκρηγῆς ἐν τῇ παρὰ τῇ Δαρφνίᾳ πυριτιδοποιεῖᾳ δέκα ἐξ ἐργατῶν ἐφονεύθησαν.



ιακόσια μόλις ὑπελήφθησαν ἀντίτυπα τῶν Βουλγαρο-Ἑλληνικῶν Γραμματικῶν τοῦ κ. Ζέκου Παύλου. Εἰδοποιούμεν λοιπὸν καὶ παρακαλοῦμεν τὰς ἐφορίας, τοὺς διευθυντὰς καὶ τοὺς διδασκάλους τῶν ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτηρίων ὅπως καὶ κατὰ τὸ ἀρξάμενον σχολικὸν ἔτος εἰσαγάγωσιν αὐτὴν εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τῶν ἀστικῶν σχολῶν καὶ ἀπάσας τῶν σχολαρχείων καὶ παρθεναγωγείων.

ΕΙΝΕ Η ΠΛΗΡΕΣΤΕΡΑ ΚΑΙ
ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ
ΤΙΜΑΤΑΙ 3 ΛΕΒΩΝ

ΑΝ ΤΥΠΗΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ

ΑΠΛΑΑΣΣΟΝΤΑΙ ΤΑΧΥΔ. ΤΕΛΩΝ
ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΟΔΗΣΣΟΝ»

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΓΓΕΛΙΑ

Κατάστημα διαφόρων ειδῶν Νεωτερισμοῦ Ν. Παράσχου καὶ Δοῦκα Τοπάλογλου. Οδὸς Μόρις, παραπλευρὸς τοῦ Κεντρικοῦ Φαρμακείου κ. Π. Αποστολίδου.

Οἱ Κύριοι Ν. Παράσχος & Δοῦκας Τοπάλογλου λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ ἀναγγεῖλωσιν εἰς τὸ Δεσπότην Κοινὸν ὅτι ἡνοῖζαν ἐνταῦθα τελευταίως Κατάστημα διαφόρων ειδῶν νεωτερισμοῦ καὶ Πολυτελείας ἐν ᾧ δύνανται τις νὰ εὕρῃ ἀρίστην συλλογὴν νεωτερισμῶν τοῦ τελευταίου σὺρμου. Προμηθεύθησιν διὰ διαφόρων ὀνομαστῶν ἐργαστασιῶν τῆς Ἑυρώπης ἡτοι ὑφασμάτων Μεταξωτῶν μαλλίνων μερινῶν βελονίων διαφόρων Δαντελῶν, Κορδελῶν, Χειροκτίων, κορσιδίων, Γιρλαντῶν τῶν στεφάνων, Λαιμοδετῶν, Ὑποκαμίσων τῆς Κόλας Κασμιρίων διὰ

ΨΕΥΔΟΜΑΙ

(ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ)

Δὲν δύναμαι ἀρά γε νὰ τὸν χωνεύσω ἀπὸ τῆς ἐσπέρας ἐκείνης, καθ' ἣν λόγου γενομένου περὶ τῆς τῶν ἐργατῶν στάσεως μοί εἶπε κατὰ τὴν σκληροκαρδίαν καὶ ἀσπλαγχνον συγγένειάν του τὰ ἑξῆς: πρὸ πάντος πρέπει νὰ ἐννοήσῃ ἡ τάξις αὕτη ἡ ἐργατικὴ ὅτι ὑπάρχει ἐν τῇ κόσμῳ μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ πένηται:

Ἡ ἀντιπάθειά μου αὕτη χρονολογείται ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, καθ' ἣν ἐρράπισε τὸν τετραετὴ υἱὸν μου μόνον καὶ μόνον διότι ὤρμησε πρὸς αὐτὸν δακρυρροῶν, ἵνα τῇ ἀναγκασθῇ, ὅτι ἡ Μαρία ἔξω ἐν τῇ αὐτῇ ἐφόνευσεν ἐν ὀρνιθοπούλῳ τὸ ὅποιν ὕσφ περισσότερον ἐφώναζε, τὸσφ περισσότερον τὸ ἐλυπεῖτο!

— Ἀνόητε, ἐγὼ θὰ σὲ διορθώσω καὶ θὰ σὲ ἰατρεύσω ἀπ' αὐτὴν τὴν ψευδοευσπλαγχνίαν! Γὰρ ἕνα ἐλεεινὸ καὶ τιποτένη ὀρνιθοπούλι τόσο θόρυβος! ἀνέκραξεν οὕτως μακρῶς πρὸς τὸ τρέμον παιδίον καὶ τῇ ἔκλεισε κατὰ πρόσωπον τὴν θύραν τὸσφ ἡρμητικῶς ὥστε σύμψα ἡ οἰκία συνεκλονίσθη. Οὐχ ὅχι ἡ ἀντιπάθειά μου χρονολογείται ἀπὸ ἀρχαιοτέρας ἐποχῆς, ἐξ ἀρχῆς

ἀκόμη δὲν ἡδυνάμην νὰ τὸν χωνεύσω, τὸν γαμβρόν μου.

Ὅτε ἡ μία καὶ μόνη προσφιλέτης μου ἀδελφῇ μετὰ τὴν μνηστείαν τῆς μοί εἶπε: Ἀδελφέ, θὰ ἐξακολοθίσωμεν ν' ἀγαπώμεθα ὅπως καὶ πρότερον, μοί τὸ ὑπόσχεσαι; Ὅτι ἔχει ὁ ἕνας θὰ τὸ λέγῃ καὶ εἰς τὸν ἄλλον τὰ πάντα θὰ μᾶς εἶνε κοινὰ, εἴτε εὐτυχία εἴτε τὸ εἶτε δυστυχία. Τότε δὲ ἐγὼ τῇ ἀπήντησα μετὰ τὴν παροίθησιν ἐκείνην τὴν ἀπορρέουσιν ἐκ τῆς εἰκοσιπενταετοῦς ἡλικίας: Βέβαια, αὐτὸ ἐννοεῖται οὐκ ὀρθῶς! Τότε κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μοί ἐφείνετο ὡς ὅλως φυσικὸν καὶ οἰκθρὸν ἐννοοῦμενον ὅτι δύο ἀδελφοί, καὶ μάλιστα ὁρρανοὶ ὅπως ἡμεῖς ἤθελον νὰ δοθηῶνται ἀμοιβαίως καὶ νὰ μὴ ἀποκρύπτωσι τί-

ποτε ἀπ' ἀλλήλων, μόνον τὴν ἀλήθειαν νὰ λέγωσι πρὸς ἀλλήλους καὶ ἐκτὸς αὐτῆς τίποτε ἄλλο. Τότε μοί ἐφαίνετο τούτο εὐκόλον — καὶ σήμερον!

* *

Τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα συνέβη γεγονὸς τι τὸ ὅποιν ἡνοῖξε τοὺς ὀφθαλμούς μου καὶ μοί ἀπεκάλυψε τὴν ἀλήθειαν. Τὸ ἀπίστευτον τούτο εἶνε ἀληθὲς γεγονός: ὁ γαμβρός μου προδίδει τὴν γυναῖκα του καὶ τὸ τέκνον του, τοιαύτην γυναῖκα, τοιοῦτον τέκνον!

— Εὐρεῖς ἀδελφέ, ὁ ἄνθρωπος μὲ τὰ ἐλαττωματά του, αὐτὸ εἶνε θεῖον, ἀλλὰ κατὰ βάθος εἶνε ἕνας λαμπρὸς ἄνθρωπος.

(ὀκλοῦσθαι)

